

K-20257T-CP	柏诗台盆感应龙头（单冷型/不含电源盒/0.5GPM） COMPOSED SENSOR FAUCET COLD ONLY(W/O P)0.5GPM
K-20257T-2BZ	柏诗台盆感应龙头—典雅黑（单冷型/不含电源盒/0.5GPM） COMPOSED SENSOR FAUCET COLD ONLY(W/O P)2BZ
K-20257T-BN	柏诗台盆感应龙头—罗曼银（单冷型/不含电源盒/0.5GPM） COMPOSED SENSOR FAUCET COLD ONLY(W/O P)BN
K-20257T-RGD	柏诗台盆感应龙头—玫瑰金（单冷型/不含电源盒/0.5GPM） COMPOSED SENSOR FAUCET COLD ONLY(W/O P)RGD
K-20257T-S3-CP	柏诗台盆感应龙头（单冷型/不含电源盒/0.35GPM） COMPOSED SENSOR FAUCET COLD ONLY(W/O P)0.35GPM
K-20257T-S5-CP	柏诗台盆感应龙头（单冷型/不含电源盒/0.26GPM） COMPOSED SENSOR FAUCET COLD ONLY(W/O P)0.26GPM
K-20258T-CP	柏诗台盆感应龙头（冷热混合型/不含电源盒/0.5GPM） COMPOSED SENSOR FAUCET MIXER(W/O P)0.5GPM

安装之前

所有的资料是按最新出版的产品资料编写而成。科勒公司保留任何时候不经通知即可改变产品特性、包装或产品可供类型的权利。说明书包括重要的安装、保养及清洁方面的内容，请把这些资料交给用户阅读。

注意事项：

1. 一定要先彻底冲洗供水管以清除管道中的杂质，使用水源为自来水或可供饮用水。
2. 请勿将强力及冲击施于产品，以免造成故障，引起漏水。
3. 安装、清洁龙头时，切勿损伤感应窗口表面，以免造成故障。
4. 如果是安装新的洗面盆，可将水龙头和排水组件先安装到面盆上。

BEFORE YOU BEGIN

All information is based on the latest product information available at the time of publication, Kohler Co. reserves the right to make changes to product characteristics, packaging, or availability at any time without notice. Please deliver these instructions for the consumer. They contain important installation, maintenance and cleaning information.

NOTES:

1. Flush the water supply pipes thoroughly to remove debris. Faucet is designed for tap water or potable water.
2. Handle the faucet with care to avoid damaged.
3. Do not damage the surface of sensing window when installing or cleaning the faucet.
4. For new installations, install the faucet and drain to the lavatory before installing the lavatory.

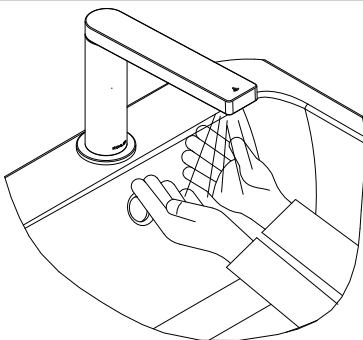
5. 对于直流龙头，安装时注意电池的正负极不能装反，电池盒盖要拧紧，防止电池受潮。
6. 对于交流龙头，安装时务必按照说明书的要求正确连接导线，龙头安装完毕后才可向电源盒供电。
7. 一个交流电源盒最多可供两个感应龙头。
8. 交流电的总电源必须有合适熔断丝加以保护。
9. 请勿使产品感应窗口靠近强紫外线或电磁场。
10. 对于冷热混水龙头，先将连接热水的角阀关闭，以免烫伤。
11. 修理面盆时，用黑色电工胶布粘住感应窗口。
12. 维修交流龙头时，必须断开交流电源并关闭水源。

5. As for DC type faucets, please pay special attention to insert direction matches battery poles. Tighten the battery cover completely to prevent its exposure to moisture.
6. For electric connection on AC faucets, carefully follow the installation instructions provided. Only provide to the electric power box after the installation is completed.
7. Only install a maximum of two faucets to one AC/DC transformer.
8. Ensure electrical source is fitted with a suitable fuse to protect AC/DC transformer unit from damage.
9. Do not put the faucet near strong ultraviolet or electromagnetic field.
10. For faucet with temperature mixer, please turn off valve before connecting to hot water to avoid scalding.
11. Cover the sensing window with black tape when repairing lavatories.
12. Turn off the electrical source and shut down water supply before servicing faucet.

使用说明

OPERATING INSTRUCTIONS

1. 手伸到出水口下方感应范围内（感应距离随面盆、周围的情况而自动调节），水龙头出水。手离，0.5~1秒，水龙头自动止水。



2. 冷热混水龙头水温调节：先关闭热水角阀，再将冷水角阀旋至冷水最大状态，再缓慢打开热水角阀，以免烫伤。如冷水水压大，打开全部热水角阀后，仍无合适水温，请再缓慢减少冷水出水量，直至水温使用舒适。

1. Place your hands under the faucet within the sensor range (the sensor range will auto-adjust to its surroundings , the faucet should be on.) The faucet will automatically turn off after 0.5~1 second after moving your hands away from the sensor. The sensing distance will be adjusted automatically per the condition of the lavatory and surrounding environment.

2. Adjust the water temp for faucet with temperature mixture: turn off hot water valve first, and then turn on the water and adjust to full cold, slowly turn on hot water valve to avoid scalding. If cold water pressure is high and unable to gain proper comfortable water temp even hot water valve is fully open, turn down cold water capacity slowly until water temp is comfortable for use.

可搭配脸盆

CAN BE MATCHED LAVATORY

K-2660T-1 拂朗长方形时尚脸盆
 K-14715T-1 派丽蒙半嵌入式台盆
 K-5026-1 瑞芙1000mm一体化台盆
 K-2749T-1 拂朗900mm一体化台盆
 K-2748T-1 拂朗1200mm一体化台盆
 K-18571T 瑞琦1050mm一体化台盆
 K-18572T 瑞琦700mm一体化台盆
 K-2764T-1 皓玥时尚脸盆
 K-2264T 苔丝修边式台上台盆
 K-2759T-1 皓玥修边式台上台盆
 K-2351T-1 希玛龙修边式台上台盆

K-2660T-1 FOREFRONT™ Vessel
 K-14715T-1 PARLIAMENT™ Semi-Recessed Lavatory
 K-5026-1 REVE® 1000mm Vanity
 K-2749T-1 FOREFRONT™ 900mm Vanity
 K-2748T-1 FOREFRONT™ 1200mm Vanity
 K-18571T REACH™ 1050mm Vanity
 K-18572T REACH™ 700mm Vanity
 K-2764T-1 KARESS® Vessel
 K-2264T CENTERPIECE™ Self-rimming Lavatory
 K-2759T-1 KARESS® Self-rimming Lavatory
 K-2351T-1 CIMARRON® Self-rimming Lavatory

可搭配脸盆 (续)

CAN BE MATCHED LAVATORY(Continued)

K-2330-G 凯瑟琳17"台下台盆
K-2297 凯瑟琳21"台下台盆
K-2889T 维克长方形台下台盆
K-2883 维克圆形台下台盆
K-2882 维克长方形台下台盆
K-2881T 维克椭圆形台下台盆
K-2949T 拂朗台下台盆
K-2319 贝卡夫台下脸盆
K-2215T-M 拉蒂纳台下盆
K-2751T 希玛龙台下台盆
K-2336T 蒂梵诗台下台盆
K-99184T 乔司台下台盆
K-2210T 卡斯登17"台下台盆
K-2211T 卡斯登19"台下台盆
K-2214X 拉蒂纳21"台下台盆
K-97012T 乔司21"椭圆形台下台盆
K-97011T 乔司16"圆形台下台盆

K-2330-G KATHRYN® 17" Under Counter Lavatory
K-2297 KATHRYN® 21" Under Counter Lavatory
K-2889T VERTICYL® Rectangular Under Counter Lavatory
K-2883 VERTICYL® Round Under Counter Lavatory
K-2882 VERTICYL® Rectangle Under Counter Lavatory
K-2881T VERTICYL® Oval Under Counter Lavatory
K-2949T FOREFRONT™ Under Counter Lavatory
K-2319 BANCROFT® Under Counter Lavatory
K-2215T-M LADENA® Under Counter Lavatory
K-2751T CIMARRON® Under Counter Lavatory
K-2336T DEVONSHIRE® Under Counter Lavatory
K-99184T CHALICE™ Under Counter Lavatory
K-2210T CAXTON® 17" Under Counter Lavatory
K-2211T CAXTON® 19" Under Counter Lavatory
K-2214X LADENA 21" Under Counter Lavatory
K-97012T CHALICE 21" Under Counter Lavatory
K-97011T CHALICE 16" Under Counter Lavatory

注意:

1. 如果使用非推荐的脸盆, 可能会产生溅水在脸盆外面或感应异常等情况;
2. 不适合不锈钢脸盆。

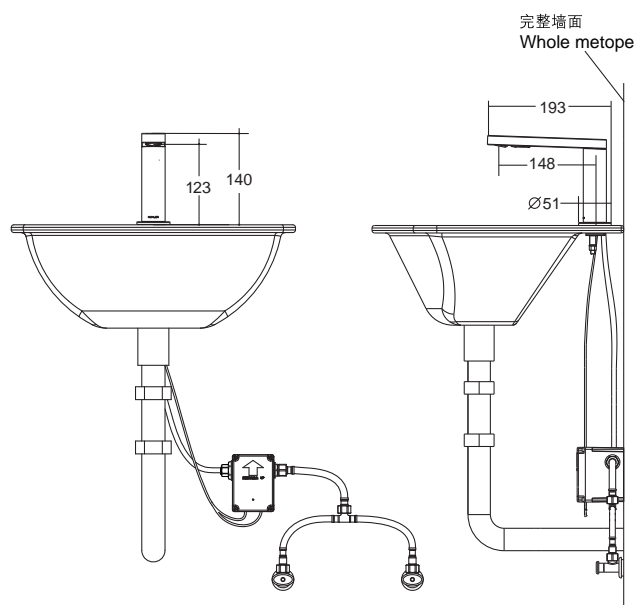
NOTE:

1. Use of a non-recommended lavatory may result in water spillage outside of the lavatory or will cause the poor sensing problem;
2. Can't use stainless steel lavatory.

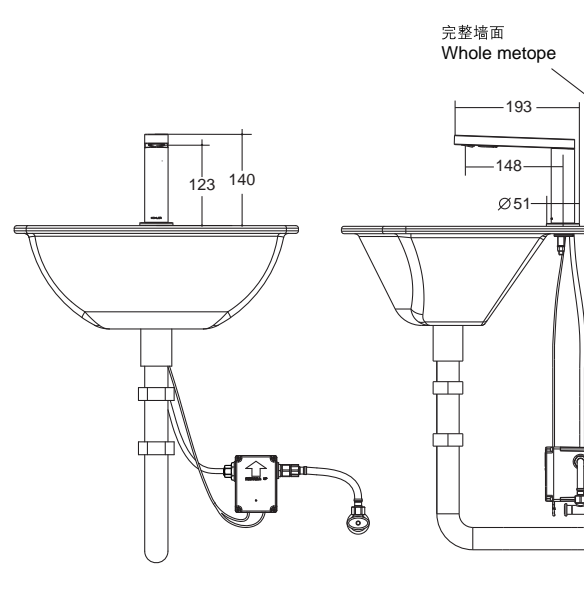
安装尺寸(毫米)

ROUGH-IN DIMENSIONS(mm)

柏诗台盆感应龙头
(直流电/冷热混合型)



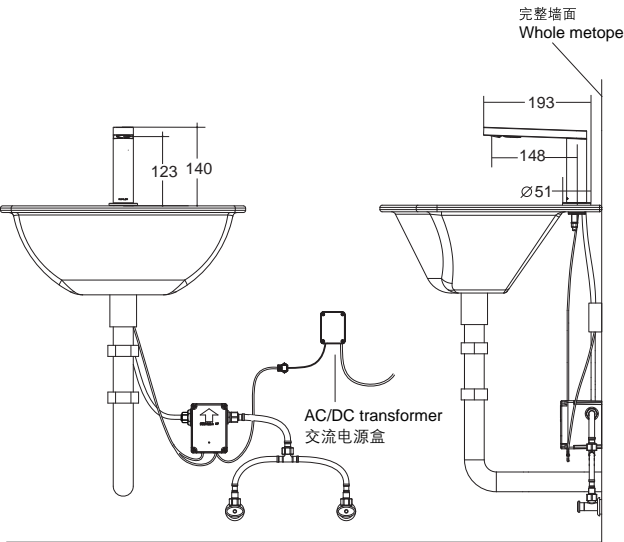
柏诗台盆感应龙头
(直流电/单冷型)



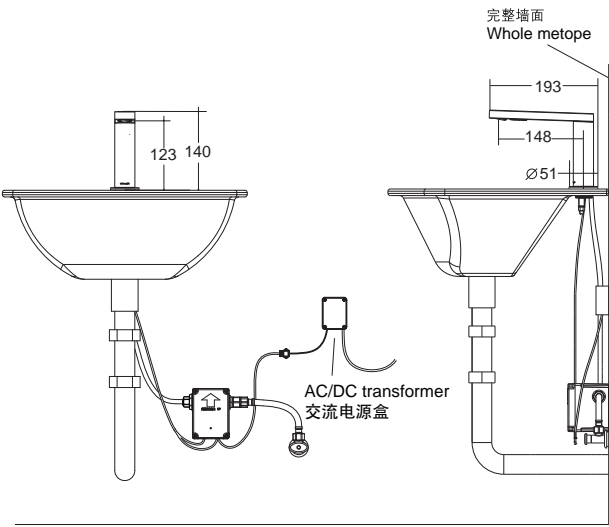
安装尺寸(毫米)(续)

ROUGH-IN DIMENSIONS(mm)
(Continued)

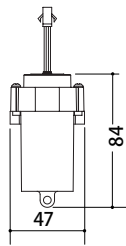
柏诗台盆感应龙头
(交流电/冷热混合型)



柏诗台盆感应龙头
(交流电/单冷型)

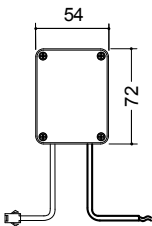


24484T-NA
DC Power Unit
直流电源盒



Output: DC6V
输出: 直流电压6V

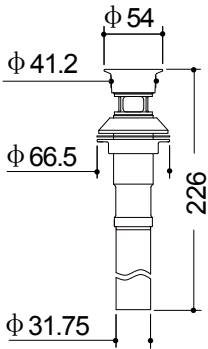
16305T-NA
AC/DC Transformer
交流电源盒



Output: DC6V
输出: 直流电压6V

Input: AC220V
输入: 交流电压220V

Drain
排水组件



注: 直流或交流电源盒需另购。

NOTE: DC Power or AC/DC transformer need purchasing.

技术参数

电源：直流 4节5号碱性电池(LR06×4)
交流 电压220V, 频率50/60Hz

检测时间：小于0.5秒

关阀延时：0.5~1秒

感应距离：自动调节

流量：	0.5GPM	约1.9L/min
	0.35GPM	约1.4L/min
	0.26GPM	约1.0L/min

超时用水控制：超时用水1分钟，自动止水。

环境温度：1~55℃

进水温度：0.5~71℃

适用水压：0.05~0.86MPa

TECHNICAL SPECIFICATION

Power: DC 4 pieces of AA size alkaline batteries
AC 220V, 50/60Hz

Sensor Duration: Less than 0.5s

Shut-off Delay: 0.5~1s

Sensing Distance: Automatic adjustment

Flow Rate:	0.5GPM	About 1.9L/min
	0.35GPM	About 1.4L/min
	0.26GPM	About 1.0L/min

Overtime Flowing Control: Automatically stop flushing when the faucet senses an object for more than 1 minute continuously

Ambient Temperature: 1~55℃

Supply Water Temperature: 0.5~71℃

Supply Water Pressure: 0.05~0.86MPa

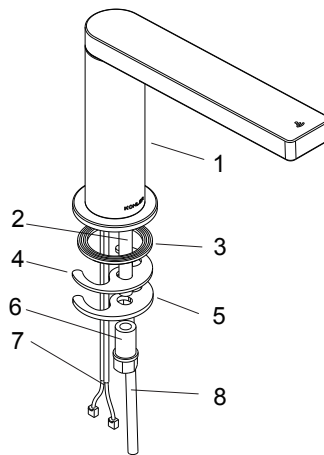
安装步骤

INSTALLATION

如何安装水龙头

一 龙头与面盆的安装固定

将固定螺杆(2)安装到水龙头(1)底部处。再把垫片(3)套在固定螺杆上。并嵌入水龙头底部的盘槽中。然后将电源线(7)和出水软管(8)穿过安装孔，从面盆下方将固定橡胶垫片(4)固定金属垫片(5)和固定螺母(6)对齐固定螺杆向上套入。调整水龙头电源线及出水软管的位置。用扳手拧紧固定螺母以便把水龙头固定在面盆上。



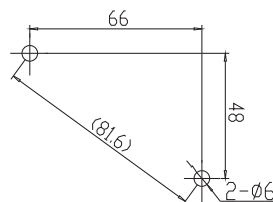
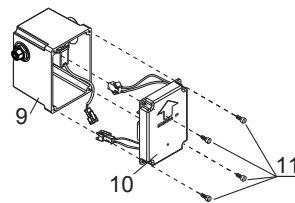
How to Install the Faucet

1. Secure faucet on lavatory

Install the stud (2) to the underside of the faucet (1). Slide the gasket (3) over the stud, and then seat the gasket in the groove on the underside of the sprout. Cross power cord (7) and water outlet hose (8) through mounting hole, slide rubber washer (4), metal washer (5) and nut (6) onto the stud from under the sink. Adjust faucet power cord and water outlet hose position, fasten nut to secure faucet on lavatory mounting surface by wrench.

二 安装控制组件

拧下控制盒盖(10)螺钉(11)，打开控制盒(9)，根据安装尺寸图（图一）在墙壁合适的位置钻孔，打入膨胀管(12)，使控制盒紧贴墙面，再用螺钉(13)将其固定在墙壁上。



图一

2. Install Control Assy

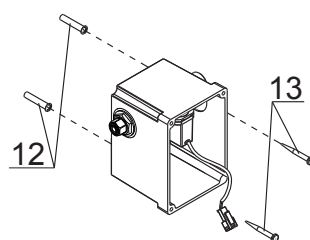
Unscrew valve cover screw (11) with a screwdriver and open valve cover (10). Determine proper mounting location per rough -in (Fig 1), then punch expansion tube (12) in. Place valve box against the wall and then secure control valve assembly on the wall by bolts (13).

Note: Place the long end of control box upright, water outlet position shall be adjusted left/right based on requirements.

注意：控制盒长边端需竖直放置，出水口位置可根据需要左右调整。

对于冷热混水龙头，将软管(16)一端与三通进水软管组件(17)连接，另一端与控制组件(15)进水口连接，再将出水口与龙头出水软管(8)连接，三通进水软管组件另外两端与角阀(18)连接。

对于单冷龙头，将软管(16)一端与滤网接头组件(19)相连，另一端与角阀连接即可。



For mixture faucet, connect hose (16) to Tee water inlet hose assembly(17), and then connect water outlet with faucet water outlet hose (8). Connect Tee water inlet hose other two ends with valve (18).

For cold water faucet, connect hose to the cylinder(19) and then connect with valve.

注意：

进水口处滤网组件不能漏装。

三 安装直流电源盒

1. 取出电池盒组件，旋松螺钉(20)，按电池盒盖(21)上的正负极标示装入4节5号电池，紧锁电池盒盖的螺钉。

注意：电池极性不能装反，新旧电池不能混用。

2. 将所有导线根据对应的颜色连接上，再将电池盒组件放在控制组件内空旷处，合理调整位置，将盒盖根据安装方向用螺钉紧固在控制盒上。
对于交流龙头，除对应的导线连接到交流电源盒输出端上，其余安装方式一致。

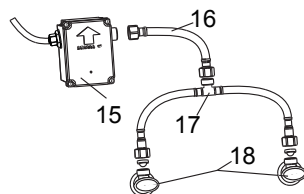
四 如何安装排水组件

旋下排水器盘片(22)，在其底面沿周围涂上一圈密封油灰。把排水本体(23)由底下插入面盆。

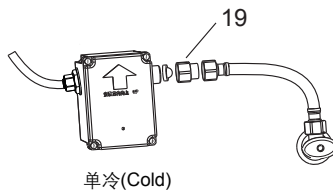
把排水器盘片(22)旋入排水本体(23)。从下方用手拧紧锁紧螺母(24)，去除多余的油灰。

注意：在锁紧螺母(24)拧紧后，不可再调整排水本体的位置，否则将会破坏油灰密封。

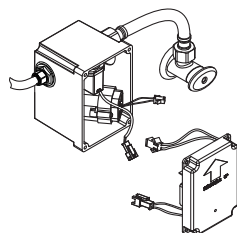
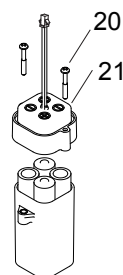
把尾管(25)接上存水弯(26)，尾管需插入存水弯25mm到55mm之间。



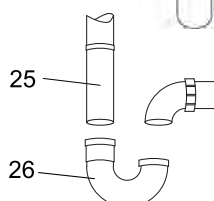
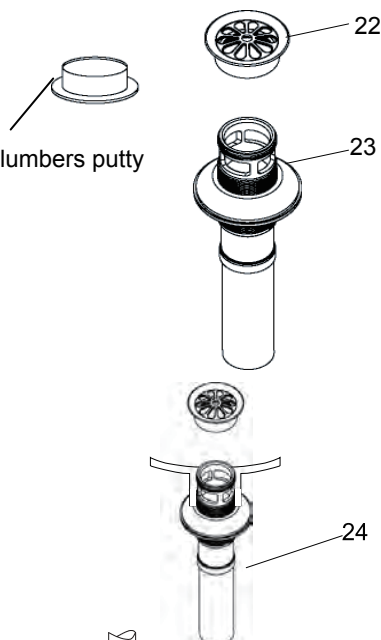
混水(Mixer)



单冷(Cold)



Apply plumbers putty
涂油灰



Note:

Ensure cylinder install on water inlet.

3. Install DC Power Unit

1. Take battery box out, loosen screws (20), insert 4 AA batteries per +/- pole indication (21) on battery box cover. Fasten battery box cover with screws.

Note: no reversed battery polarity. Do not mix new and used batteries together.

2. Connect power cords with corresponding color wires, then place battery box assembly to empty space within control assembly then fasten control box by screws based on installation direction. For AC faucet, except corresponding cords connect to AC/DC transformer output, other installation methods are identical.

4. How to Install the Drain

Unscrew the drain flange (22) from drain assembly. Apply plumbers putty around the bottom circle. Insert drain body (23) into lavatory from the underside.

Screw the drain flange (22) into drain body (23). Tighten the locknut (24) manually from the underside.

Note: Remove excessive putty. Note: after tightening locknut (24), do not adjust drain body position, otherwise putty seal might be damaged.

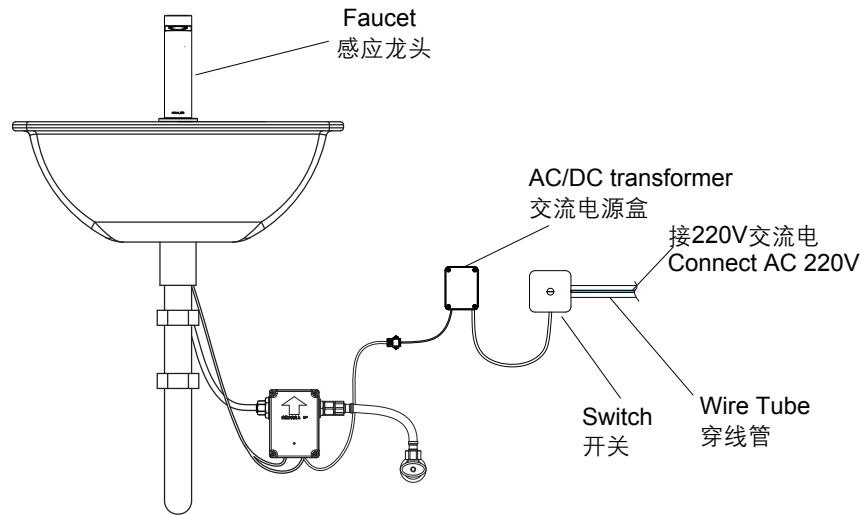
Connect the tailpiece(25) to the trap(26). The tailpiece should extend 25mm to 55mm into the trap.

如何安装交流电源盒

HOW TO INSTALL THE AC/DC TRANSFORMER

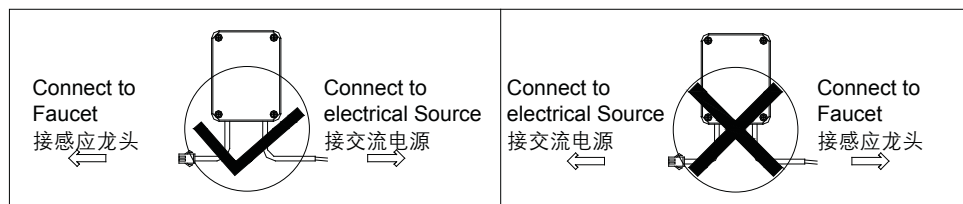
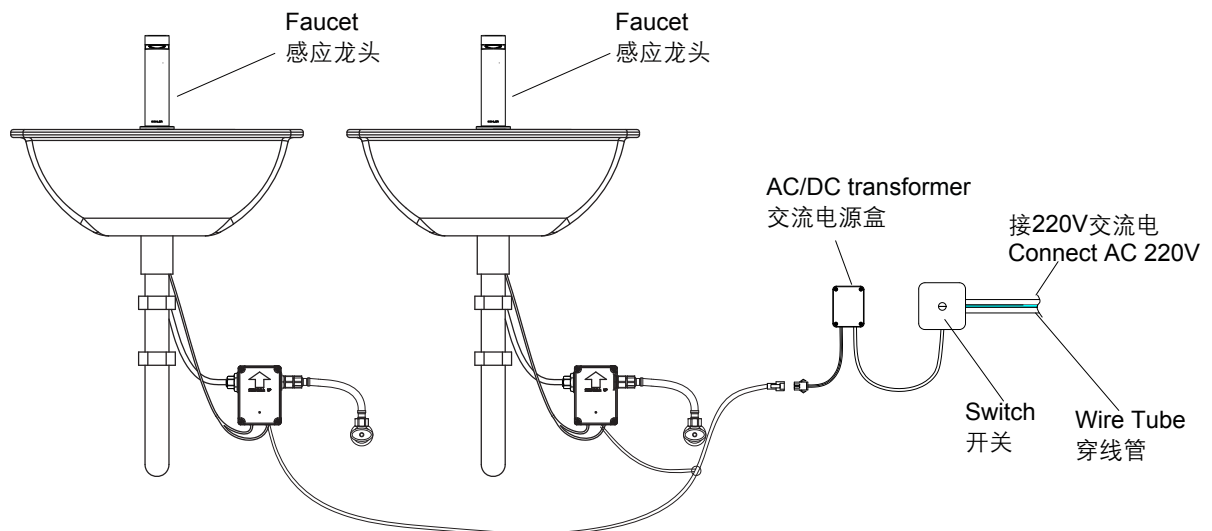
一个交流电源盒供一个感应龙头

One AC/DC transformer supply one touchless faucet



一个交流电源盒供两个感应龙头

One AC/DC transformer supply two touchless faucets



注意：禁止将交流AC220V接入直流DC接线端。

Note: Do not connect AC 220V electrical source directly to DC connector.

注：交流电源盒需另购。

NOTE: AC/DC transformer need purchasing

1.电源盒(背面有不干胶)应安装在干燥, 不会被水淋湿、浸泡的位置。根据需要客户自备穿线管及连接线。穿线管安装在墙内。建议交流电源线采用带绝缘和护套层的电线, 导体标称截面积 $\geq 0.5\text{mm}^2$ 直流连接线采用导体标称截面积 $\geq 0.3\text{mm}^2$ 的电线。请严格按照上图进行连接。

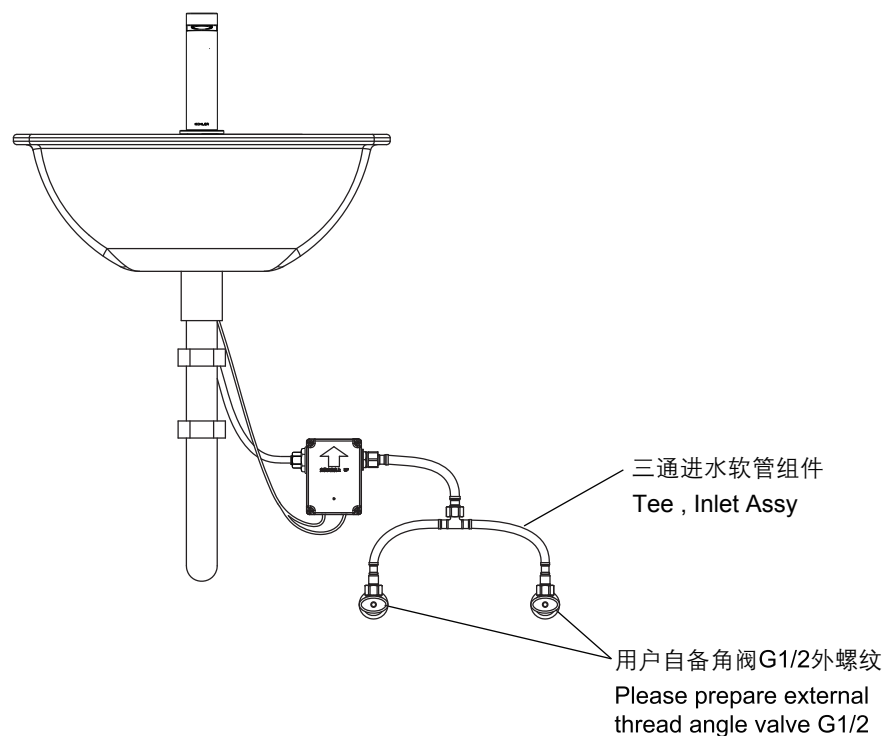
2. 排线完毕后, 应检查并确保所有排、接线无误, 再分别连接电源盒AC接线端与排线管内交流接线端, 以及电源盒DC接线端(黑橙线接头)与龙头的电源线接插件(从阀盒内引出的电线), 最后打开AC电源, 龙头进入2分钟自动调距阶段, 此过程龙头不会出水。

1.AC power unit (sticker on the back) should be installed in a dry place away from water. Customer should prepare wire tube and wire according to their requirement. Wire tube should be mounted into the wall. Suggested wire: AC connection wire adopts wires with protecting layer or sleeve and the section should be $\geq 0.5\text{mm}^2$. The section of DC connection wire should be $\geq 0.3\text{mm}^2$. The connection pattern must follow the illustrations above.

2.After wire layout finished,check and repair if needed. Then connect AC connector to AC connector within FPC pipe, DC connect or (black-orange) on electrical box to faucet power cord connector (wire from valve box). Finally turn on AC power source.Faucet will commence auto-sense mode which will take 2 minutes. The faucet will not work during this period.

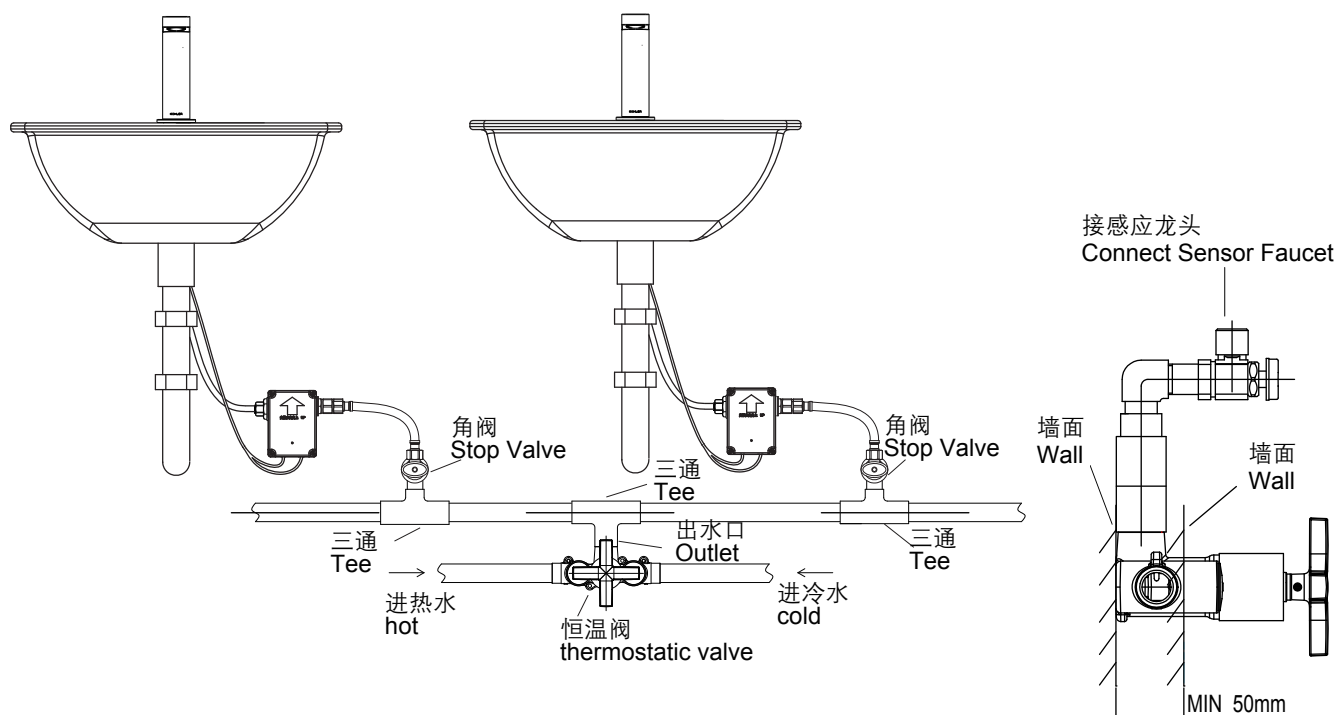
如何转换成混水感应龙头
(若用户另购三通进水软管
组件1298710-SP)

**HOW TO CHANGE TO A MIXING SENSOR
FAUCET** (If customer purchases tee inlet
assy. 1298710-SP)



如何转换成恒温阀感应龙头
(若用户另购恒温阀16294T-3-CP,
具体安装详见其说明书)

HOW TO CHANGE TO A THERMOSTATIC
SENSOR FAUCET (If users purchased the
thermostatic valve 16294T-3-CP, please refer to
the installation guide 16294T-3-CP)



注：三通、角阀请用户自备。

Note: Please prepare the tee and stop valve accordingly.

安装结果检查

检查并确保所有衔接处都已拧紧，打开排水系统和主要供水源，检查并修理有漏水的接口。

INSTALLATION CHECKLIST

Check and ensure that all connections are tight. Open the drain. Turn on main water supply and check for leaks. Repair leakage when necessary.

清理说明

适用于所有加工处理过的表面，以中性肥皂水清洗镀层表面，再以干净的软布彻底擦干整个表面。许多清洁剂，比如氨水，去污粉及洁厕灵等，会对电镀表面造成伤害，切忌使用。
有腐蚀性的清洁剂或溶剂不可使用于科勒的水龙头及其配件上。

CLEANING INSTRUCTIONS

Applicable for all finishes: clean the finish with a mild soap. Wipe entire surface completely dry with a clean soft cloth. Most cleaners may contain chemicals, such as ammonia, chlorine, toilet cleaner etc. which could adversely affect the finish and are not recommended for cleaning. Do not use abrasive cleaners or solvents on Kohler faucets and fittings.

用户须知

1. 感应指示灯的各种闪烁情况

感应指示灯是使用者了解感应龙头有效、唯一的途径。所以明白了感应指示灯闪烁所代表的含义，可以正确使用感应龙头，

IMPORTANT CONSUMER INFORMATION

1. Light indicator Key

The indicator is the only and effective way to learn the faucets working conditions. So the users can use the sensor faucet correctly with knowing the meaning of the sensor indicator's flashing.

用户须知（续）

IMPORTANT CONSUMER INFORMATION (Continued)

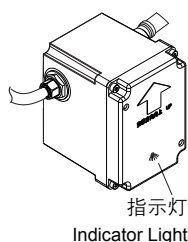
如图示：

(1) 快速闪烁，代表感应龙头正处于通电后的两分钟自动调节阶段。期间，安装者、使用者不得干扰其自动调节，感应范围内不要放置物体。

(2) 间隔6秒钟闪烁一次（直流版本），表示电池即将使用完，请更换电池。

(3) 间隔2秒钟连续闪烁：若直流感应龙头，代表龙头电池耗尽，已停止工作，等待使用者更换电池；若交流感应龙头，表示为两种情况：一种为刚刚停电；另一种为在交流供电正常的情况下，则电源盒直流接线端接触不良。

(4) 在正常工作情况下，当有物体被感应时，龙头出水，感应指示灯闪烁一次。（龙头关闭，感应指示灯不闪烁）



As shown:

(1) Quick flashing means the faucet is in the period of adjusting sensing distance after power on for 2 minutes. During these 2 minutes, please do not disturb auto adjustment or place objects within the sensing range. (2) The indicator flashes every 6 seconds (DC type) indicates that the unit is out of battery and has stopped working. Replease batteries.

(3) The indicator flashes every 2s: as for DC type faucets, this indicates the unit is out of battery and ceases working. Please replace batteries. For AC faucet, it indicates two possibilities: one is that the unit is out of battery; or poor DC terminal contact under normal AC power supply.

(4) Under normal condition, the water will flow and the indicator will flash once when objects are detected. (The indicator does not flash when faucet stops flowing.)

2. 超时出水控制

连续在感应状态下使用约一分钟，龙头自动止水。自动止水后，手或物体离开感应范围后，再次进入感应范围内，龙头正常工作，否则无反应。

2. Timeout setting

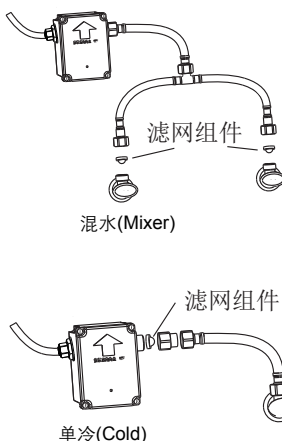
When the faucet flows continuously for 1 minute, the faucet will automatically stop. Objects must be removed from the sensing range. Then the water will flow when objects re-enter into the sensing range again. Otherwise, the faucet will not work.

3. 清洗过滤系统

该感应龙头的控制组件内已包含了过滤装置。如管内杂质过多或水质较差，长期使用会引起出水情况不良。请按以下步骤清洗过滤装置：

1. 关闭角阀。

2. 将控制组件进水口处软管拧下，取出滤网组件，用水冲洗完毕后，重新装入。



3. Clean the Filtration System

The touchless faucet control assembly include filtration device. Poor water outflow shall be caused by excessive impurities inside the hose or poor water quality after long time use. Please clean filtration device per following steps:

1. Turn off stop valve.

2. Pull hose from control assembly water inlet, take filter screen assembly out. Reinstall screen after clean by water.

4. 自动清洗存水功能

感应龙头长期处于不使用状态时，每间隔24小时自动冲水一段时间排出龙头内的存水。

4. Self-Cleaning the stagnant water

When the faucet is no used for a long period of time, it will automatically flush to discharge the stagnant water inside the faucet every 24hrs.

常见问题排除

以下部分问题现象可通过指示灯闪烁情况识别。（参考“感应指示灯的各种闪烁情况”）

现 象	原 因	处理方法
不出水 (感应指示灯不闪烁)	无电池或电池装反(直流电) 无电源或接线有误(交流电) 感应范围内有其它物体 感应窗口较脏 接线端未插好、插错	检查电池 检查总电源和接线情况 移开物体 清洁窗口 检查接线端
感应指示灯每2秒快速 闪烁1次而不出水	电池耗尽(直流电) 刚刚停电(交流电) 直流或交流接线端接触不良(交流电)	更换电池 检查总电源 重新连接接插件
感应指示灯闪烁 不出水	刚装机完毕 角阀关闭 过滤装置堵塞 起泡器堵塞	等待2分钟 打开角阀 清洗过滤装置 清洗起泡器
感应指示灯闪烁 出水量小	角阀是否彻底打开 起泡器堵塞 过滤装置堵塞 水压太低	打开角阀 清洗起泡器 清洗过滤装置 检查供水系统
约1分钟以内不止水 (感应指示灯不闪烁)	感应范围内有物体	移开物体

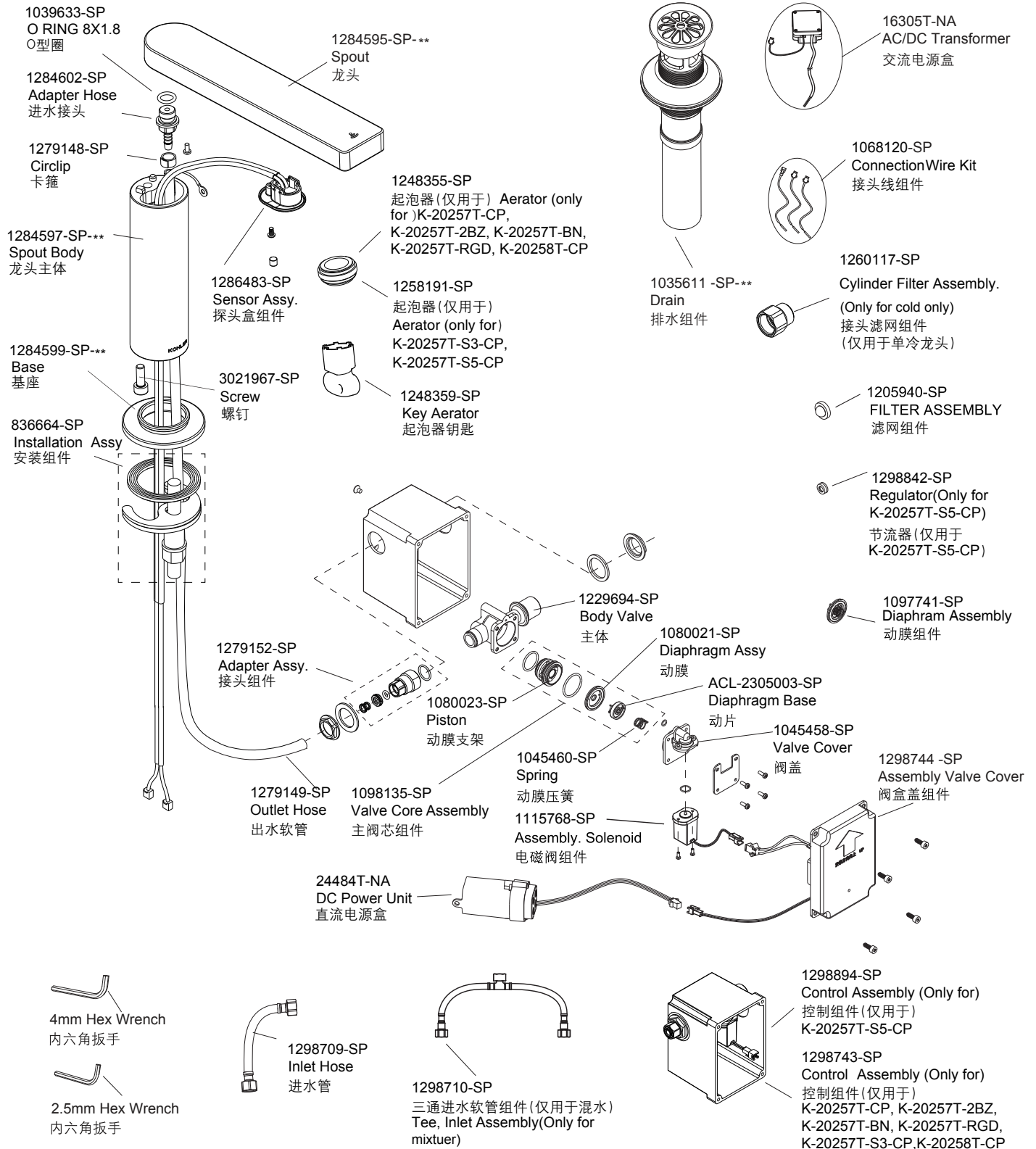
如按以上操作仍未解除问题，请与销售商或科勒(中国)投资有限公司联系。除安装更换电池外，请勿随意拆卸龙头其它部件。

TROUBLE SHOOTING

Some trouble symptoms can be identified by the indicator's flashing. (Refer to "Light Indicator Key")

Symptoms	Probable Causes	Corrective Action
No water flow (Indicator not flashing)	No battery or battery installed in reverse(DC). No power supply or wrong connection. Object in sensing range.Dirt on the sensing window The connector does not connect well.	Check the batteries Check the power supply and the connction Remove the object Clean the sensing window Check the connector
The indicator flashes once every 2 seconds with no water flow.	Batteries are out of power Powercut DC or AC connector may not connect well	Replace batteries Check the power supply Reconnect the connector of AC/DC transformer
No water flow while the indicator flashes	Just finishing installation The stop valve is closed The filter is blocked The Aerator is blocked	Wait for 2 minutes Open the angle valve Clean filter Clean aerator
Low water flow while the indicator does not flash	The stop valve is not open completely The Aerator is blocked The filter is blocked The supply water pressure is low	Open the angle valve Clean aerator Clean filter Check the water supply system
Water runs for longer than 1 minute without switching off.	Object in sensing range	Remove object

Please contact with distributor or Kohler China Investment Co., Ltd., if the trouble remains after above-mentioned actions are taken.Please do not disassemble the other parts of the faucet freely except installing and replacing batteries.



订购时请说明颜色代码(**)或表面处理(***)
Color code (**) or finish (***) must be specified when ordering.

***代表-CP, -BN, -RGD, -2BZ表面处理
*** Represents -CP, -BN, -RGD, -2BZ Finish

产品中有有害物质含量的说明

回收提示

本产品超过使用期限或经过维修无法正常使用后，不应随意丢弃，请交由有废弃电器电子产品处理资质的企业处理，正确的处理方法请查阅国家或当地有关废旧电器电子产品处理的规定。

有害物质统计表

部件名称	有害物质名称					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
外壳组件	×	○	○	○	○	○
阀体组件	×	○	○	○	○	○
控制盒组件	×	○	○	○	○	○
*电池盒组件	○	○	○	○	○	○
*电池	○	○	○	○	○	○
*交流电源盒	○	○	○	○	○	○
*进水组件	×	○	○	○	○	○
附件类	○	○	○	○	○	○

- ：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572现行有效版本规定的限量要求以下。
- ×：表示有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572现行有效版本规定的限量要求。
- *：表示部分机型含有该部件。

注：本表格提供的信息是基于供应商提供的数据及科勒公司的检测结果。本产品应用环保设计理念，在当前技术水平下，所有有害物质或元素的使用已经控制到了最低程度，科勒公司会继续努力通过改善现有技术来减少这些物质的使用。



本产品的“环保使用期限”为10年，科勒公司根据产品设计特性指定该期限。只有在本产品使用说明书所述的正常情况下使用本产品时，“环保使用期限”才有效。

Description of Content of Hazardous Substances in Product

Reclaim Indication

When the product exceeds service life or is unable to use after repair, do not throw the product away in the normal trash. Please dispose the waste electronic parts through a qualified reclamation enterprise. Make sure the product is handled properly. Disposing of product must be done in accordance with the local or national government law.

Statistics of Contents of Toxic or Hazardous Substances or Elements

Part name	Toxic or Hazardous Substance or Elements					
	Lead (Pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent Chromium (Cr(VI))	Polybrominated biphenyls (PBB)	Polybrominated Diphenyl Ethers (PBDE)
Cover Assy.	×	○	○	○	○	○
Valve Assy.	×	○	○	○	○	○
Control Box Assy.	×	○	○	○	○	○
*Battery Box Assy.	○	○	○	○	○	○
*Battery	○	○	○	○	○	○
* AC Power Box	○	○	○	○	○	○
* Water Inlet Assy.	×	○	○	○	○	○
Accessories	○	○	○	○	○	○

○ : Indicates that the substance in the material composition is below the high limits of the current requirements in GB/T26572.

× : Indicates that at least one of the homogeneous substance in the material composition is below the high limits of the current requirements in GB/T 26572.

* : Indicate only partial product series contains this substance.

Note: the information provided is based on the supplier data and Kohler inspection results. The product is designed not to hurt the environment. Under current technology, all hazardous materials have been used in the smallest amounts possible. Kohler will strive to reduce the use of these hazardous materials used in this product.



The product "service life for environment protection" is 10 years; Kohler Company will specify product service life based on product characteristics. The product "service life for environment protection" is only effective when the product is used as described in the product specification.

